

TERRITOIRE DU RELAIS NUN ARI GIREN



- Baigorri
- Amikuze
- Garazi
- Xiberoa (Maule)
- Iholdi-Oztibarre
- Xiberoa (Atharratze)

Grâce au soutien financier de :
Diru sustengatzaile hauen laguntzarekin :

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
IHOLDI-OZTIBARRE



IHOLDI OZTIBARRE
HERRI ELKARGOA



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
AMIKYZE



AMIKYZE
HERRI ELKARGOA



POUR NOUS CONTACTER GUREKIN HARREMANETAN JARTZEKO

R.A.M. GOXAMA

Siège social / Egoitza soziala

Maison des services publics / Zerbitzu publikoen etxea

Boulevard de la Madeleine / Madeleine hiribidea

64120 SAINT-PALAIS / DONAPALEU

Tel. : 05 47 73 44 32

Port. / Sakelakoa : 06 86 26 92 01

relais.goxama@sfr.fr

HORAIRE D'OUVERTURE IDEKITZE TENOREAK

Du lundi au vendredi
de 9h à 17h

Astelehenetik ostiralerat :
9:00-17:00

Fermé le mercredi
après-midi

Asteazken arratsaldean
zerraturik

Pour les parents,
les lieux d'accueil (individuel
et collectif) et les enfants.

Burasoen, haur zainbideak
(banakakoak edo kolektiboa)
eta haurrentzat.



Relais Assistantes
Maternelles
GOXAMA
Etxe haurtzainen Sarea

Pôle Petite Enfance - ALOS / ALOZEko lehen haurtzaroaren gunea
Mairie - IHOLDY / IHOLDIko herriko etxea

Pôle Petite Enfance - MAULEON / MAULEko lehen haurtzaroaren gunea
Mairie - ST-ETIENNE-de-BAÏGORRY / BAIGORRIko herriko etxea

Maison des services publics - ST-PALAIS / DONAPALEUko zerbitzu publikoen etxea
Maison de la Petite Enfance - UHART-CIZE / UHARTE GARAZIko lehen haurtzaroaren etxea

ESPACE COPIE / ISBN - 64120 St-Palais - IMPRIM'VERT* - RCS B 379 407 547 - Tél. 05 59 65 93 20 - Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement

LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES GOXAMA, UN LIEU D'INFORMATION, D'ÉCHANGE, D'ÉCOUTE, DE SOUTIEN ET DE RENCONTRE

GOXAMA ETXE HAURTZAINEN
SAREA, ARGIBIDEEN EMAITEKO,
BILTZEKO, TRUKATZEKO,
SUSTENGUA UKAITEKO ETA
ELGARRETARATZEKO GUNEA.

POUR QUI ? NORENTZAT ?

Les assistant(e)s
maternel(le)s agréé(e)s
par le Conseil Général ou
qui souhaitent l'être
et les gardes à domicile.

Les parents qui
recherchent un mode
d'accueil pour leurs
enfants (accueil collectif
ou individuel).

Les enfants accueillis
chez les assistant(e)s
maternel(le)s
et les gardes à domicile.

*Kontseilu Nagusiak onetsi
dituen etxe hartzainen
edo ofizio hau egin
nahi dutenentzat eta
etxez-etxe hartzainak.*

*Haurren zainbide
bat xerkatzen
duten burasoentzat
(hartzaindegi batean
edo ama-laguntzaile
baten etxean).*

*Etxe hartzainen
etxeetan diren
haurrentzat eta
etxez-etxe hartzainen
haurrentzat.*

POURQUOI ? ZERTAKO ?

Aider dans la recherche
d'un(e) assistant(e)
maternel(le) et
d'un(e) garde à domicile.

Informier sur les différents
modes d'accueil
petite enfance.

Renseigner sur vos
droits et obligations
d'employeurs et de
salariés.

Trouver une écoute,
des conseils, un soutien
en tant que
parent(s)-employeur(s),
assistant(e)s maternel(le)s
et gardes à domicile.

Donner une information
sur la profession
d'assistant(e) maternel(le).

Permettre des rencontres
entre assistant(e)s
maternel(le)s et
entre gardes à domicile.

Organiser des temps
collectifs pour les enfants,
les assistant(e)s
maternel(le)s et
les gardes à domicile.

*Etxe hartzain eta
etxez-etxe hartzain
baten kausitzeko.*

*Haur baten zaintzeko
molde ezberdinetaz
argibideen ukaiteko.*

*Langile eta
enplegatzaileen eskubide
eta eginbeharren
ezagutzeko.*

*Buraso enplegatzaile,
etxe hartzain eta
etxez etxe hartzain gisa
entzuna, kontseilatua eta
sustengatua izaiteko.*

*Etxe hartzainen
artean
elgarretaratzeko.*

*Etxe hartzain eta
etxez etxe hartzainen
arteko elgarretaratzeko
antolatzeko.*

*Haur, etxe hartzain
eta etxez etxe
hartzainendako memento
kolektiboak antolatu.*

COMMENT ? NOLA ?

Par des temps d'animation :

- Activités collectives
une fois par semaine
(jeux divers, motricité,
peinture, lecture,...).
- Spectacles.
- Sorties (bibliothèque,
jardin public,...).
- Echanges avec multi-accueils,
maisons de retraite.

Par des temps de formation pour les assistant(e)s maternel(le)s et les gardes à domicile :

- Rencontre entre
professionnel(le)s.
- Echange documentation
(livres, articles,...).
- Proposition de formation
(premiers secours,...).

Par des conférences.

Par des permanences :

Accueil individualisé
du public sur l'ensemble
du territoire avec ou sans
rendez-vous.

Animazioneak eskainiz :

- Astean behin arialdi
kolektiboak (orotariko
jokoak, motrizitatea,
tindaketa, irakurketa,...).
- Ikuskizunak.
- Ateraldiak (liburutegirat,
lorategi publikorak,...).
- Trukaketak
hartzaindegiekin eta
zahar etxeekin.

Etxe hartzain eta etxez etxe hartzainendako ikastaldiak proposatuz :

- Ofiziokoen
arteko biltzarrak.
- Dokumentazio trukaketak
(liburu, artikulua).
- Ikastaldi proposamenak
(lehen sokorriak).

Hitzaldiak antolatuz.

Permanentziak proposatuz :

Lurralde osoan jende
bakotxaren arabera egokitu
errezibitzea, hitzordu bat
hartuz edo gabe.